

## Declaration of Conformity

### Fellowes Manufacturing Company

Doncaster Road, Kirk Sandall  
Doncaster South Yorkshire, DN31H England  
declares that the product  
Models PS-60 and PS-65C

conform with the requirements of the Low Voltage Directive (73/23 EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (89/336 EEC) and the following harmonized European Names (EN Standards) and IEC Standards.

Safety: EN60950-1:2001 'Information Technology Equipment'

| EMC: | Standard                        | Security Level               | Performance Criteria |
|------|---------------------------------|------------------------------|----------------------|
|      | EN 55014-2:1997+A1:2001         | Section 7.2.2, category II   | See Details Below    |
|      | IEC 61000-4-2:1995+A1:1998      | 4kV (Contact), 8kV (Air)     | B                    |
|      | IEC 61000-4-4:1995              | 1kV, 5/50ns, 5kHz, AC mains  | B                    |
|      | IEC 61000-4-5:1995              | 1kV (DM), 2kV (CM)           | B                    |
|      | IEC 61000-4-6:1996              | 3kV on AC Mains              | A                    |
|      | IEC 61000-4-11:1995             | 10ms dropout                 | C                    |
|      | EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2001 | Tables 1 & 2                 |                      |
|      | EN 61000-3-2:2000               | Class A, Section 7.1 Table 1 |                      |
|      | EN 61000-3-3:1995+A1:2001       | Section 5                    |                      |

Itasca, Illinois, USA  
6 December, 2004

*Mark J. Martin*

Mark Martin

### Help Line

|               |                  |
|---------------|------------------|
| Australia     | + 1-800-33-11-77 |
| Canada        | + 1-800-665-4339 |
| México        | + 1-800-234-1185 |
| United States | + 1-800-955-0959 |

### Fellowes

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| Australia      | + 61-3-8336-9700       |
| Benelux        | + 31-(0)-76-523-2090   |
| Canada         | + 1-905-475-6320       |
| Deutschland    | + 49-(0)-5131-49770    |
| France         | + 33-(0)-1-30-06-86-80 |
| Italia         | + 39-(0)-71-730041     |
| Japan          | + 81-(0)-3-5496-2401   |
| Korea          | + 82-(0)-2-3462-2884   |
| Malaysia       | + 60-(0)-35122-1231    |
| Polska         | + 48-(22)-771-47-40    |
| Spain          | + 34-91-748-05-01      |
| Singapore      | + 65-6221-3811         |
| United Kingdom | + 44-(0)-1302-836836   |
| United States  | + 1-630-893-1600       |

# www.fellowes.com

**Fellowes**, 1789 Norwood Avenue Itasca, Illinois 60143-1095 630-893-1600 <http://www.fellowes.com>

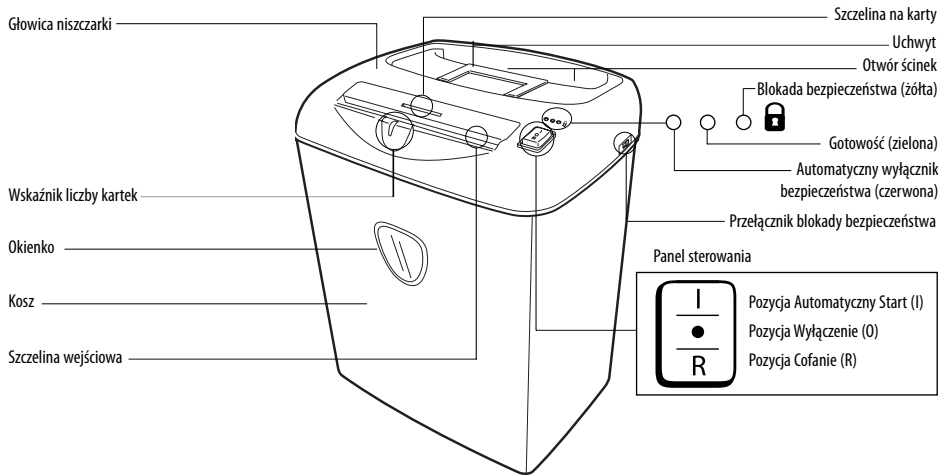
Australia Benelux Canada France Deutschland Italia Japan Korea Polska Singapore United Kingdom

© 2005 Fellowes Part No. 400941-B



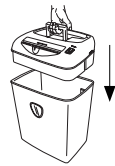
## PS-60/PS-65C

Please read these instructions before use.  
Veuillez lire ces instructions avant utilisation.  
Lea estas instrucciones antes del uso.  
Bitte lesen Sie diese Anleitungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.  
Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.  
Gelieve deze instructies te lezen vóór gebruik.  
Läs dessa instruktioner före användningen.  
Læs venligst denne vejledning før anvendelse.  
Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.  
Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.  
Przed użyciem proszę przeczytać instrukcje.  
Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.  
Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.  
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.  
Pred použitím si prečítajte tyto pokyny.  
Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.  
Használat előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.  
Leia estas instruções antes da utilização.



## PRZYGOTOWANIE

W celu łatwiejszego usunięcia ścinek należy założyć worek (Fellowes Nr 36052) na kosz urządzenia.



## MOŻLIWOŚCI

**Niszczy:** papier, karty kredytowe, zszywacze i małe spinacze do papieru

**Nie niszczy:** składanego papieru komputerowego, etykiet samoprzylepnych, folii przezroczystych, gazet, tektury, spinaczy do papieru, innych materiałów laminowanych lub plastikowych nie wymienionych wyżej

**Rozmiar cięcia:**

Paski ..... 5,8 mm  
 Ścinki ..... 3,9 x 50 mm

**Maksimum:**

Liczba kartek ciętych jednorazowo (paski) ..... 12\*  
 Liczba kartek ciętych jednorazowo (ścinki) ..... 8\*  
 Maks. liczba dziennie niszczonych dokumentów ..... 25-50  
 Liczba kart kredytowych ciętych jednorazowo ..... 1  
 Liczba kart/dysków CD na dzień ..... 10  
 Szerokość papieru ..... 230 mm  
 Praca ciągła ..... 10 minut

\*papier 70 g, A4 przy napięciu 220-240 V, PS-60/PS-65C — 1,0 A; cięższy papier, większa wilgotność lub inny prąd niż znamionowy może zmniejszyć wydajność.

## WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA — Przeczytać przed użyciem!

### OSTRZEŻENIE

- Przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Zawsze gdy urządzenie nie jest używane odłączyć od sieci lub włączyć blokadę bezpieczeństwa.
- Nie zbliżać do szczelin niszczarki innych materiałów (np. rękawic, biżuterii, ubrań, włosów itd.) niż te, które poddawane są niszczeniu. W przypadku wciągnięcia obiektu przez górną szczelinę ustawić wyłącznik w położeniu Cofanie (R), aż do wysunięcia materiału.
- Nigdy nie używać w pobliżu niszczarki aerozoli, płynów na bazie benzyny lub innych palnych substancji. Nie używać powietrza w aerozolu do czyszczenia niszczarki.
- Nie włączać uszkodzonej lub wadliwie działającej niszczarki. Nie otwierać głowicy niszczarki. Nie umieszczać niszczarki w pobliżu lub nad źródłami ciepła lub wody.

### UWAGA

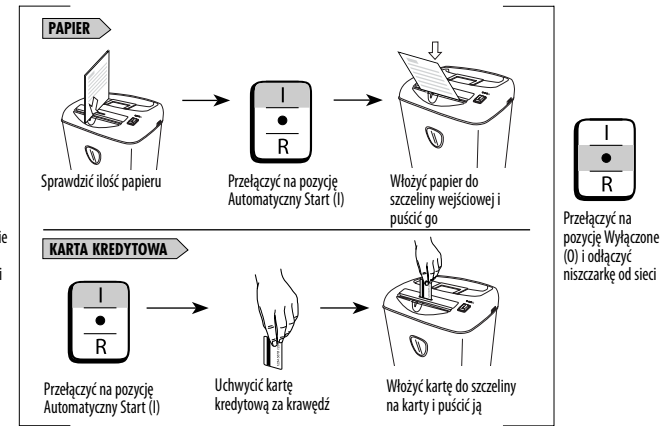
- Unikać dotykania ostroży widocznych pod głowicą w niszczarkach tnących na ścinki.
- Karty kredytowe wkładać tylko do przeznaczonych dla nich podajnika.

## DZIAŁANIE



**Praca ciągła:**  
Maksimum 10 minut

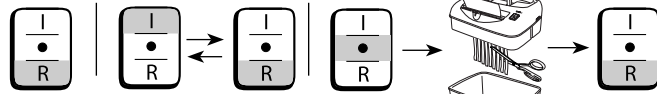
**UWAGA:** Po każdym cięciu niszczarka jeszcze krótko pracuje, aż szczelina wejściowa zostanie opróżniona. Praca ciągła powyżej 10 min. spowoduje automatycznie 20 minutową przerwę na ochłodzenie maszyny.



Blokada bezpieczeństwa zapobiega przypadkowemu uruchomieniu. Aby ją włączyć, należy odczekać na zakończenie niszczenia, a następnie przesunąć przełącznik do tyłu, aż zaświeci się żółta lampka. Zawsze odłączać od sieci po użyciu, aby zapewnić większe bezpieczeństwo.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**Blokada papieru:** przełączyć na pozycję Wyłączenie (O), podnieść głowicę i opróżnić kosz. Założyć głowicę na pusty kosz i wykonać jedną lub wszystkie z poniższych procedur.



- Nacisnąć i przytrzymać przełącznik w pozycji Cofanie (R)
- Na przemian wykonywać ruchy do przodu i do tyłu
- Przełączyć na pozycję Wyłączone (O) i odłączyć niszczarkę od sieci
- Zdjąć głowicę z kosza i odciąć wiszące kawałki. Założyć głowicę. Podłączyć niszczarkę do sieci.
- Nacisnąć i przytrzymać przełącznik w pozycji Cofanie (R)

**Lampki wskaźników:**

- (Czerwona) Upewnij się, że głowica została poprawnie założona na kosz. Sprawdź, czy nie ma zacięcia.
- (Żółta) Przesunąć do przodu przełącznik blokady bezpieczeństwa, aby umożliwić wznowienie czynności niszczenia

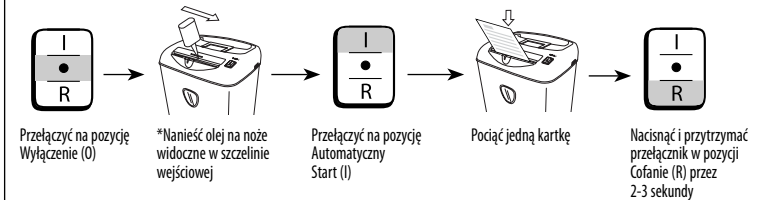
## KONSERWACJA

**Cięcie na ścinki i paski:**  
Regularnie uruchamiać opcję Cofanie (R) na jedną minutę

**Tylko cięcie na ścinki:**  
Używać oleju do konserwacji po wypełnieniu kosza lub natychmiast, jeżeli:

- Spada wydajność
- Silnik wydaje nienormalne dźwięki lub gdy niszczarka zatrzymuje się

Wykonać poniższą procedurę smarowania i powtórzyć dwukrotnie.



**UWAGA** \*Stosować olej roślinny w pojemniku z długą końcówką (nie w aerozolu) np. Fellowes 35250

## GWARANCJA

GWARANCJA OGRANICZONA: Fellowes, Inc. („Fellowes”) gwarantuje, że ostra tnąca niszczarki nie wykaza wad materiałowych i wykonawczych przez 5 lat od dnia zakupu przez pierwszego użytkownika. Fellowes gwarantuje, że wszystkie inne części niszczarki nie wykaza wad materiałowych i wykonawczych przez 1 rok od daty zakupu przez pierwszego użytkownika. W przypadku wystąpienia usterek jakiegokolwiek części niszczarki w czasie objętych gwarancją firma Fellowes zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wadliwej części na swój koszt. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku niewłaściwego użytkowania, konserwacji lub nieautoryzowanej naprawy. WSZELKIE GWARANCJE DOMYŚLNE WŁĄCZNI

Z GWARANCJĄ UŻYTECZNOŚCI LUB PRZEZNACZENIA DO OKREŚLONEGO CELU SĄ OGRANICZONE W CZASIE DO W/W WYMIENIONEGO OKRESU TRWANIA W/W GWARANCJI. W żadnym przypadku firma Fellowes nie będzie ponosiła odpowiedzialności za związane z powyższym lub przypadkowe uszkodzenia niszczarki. Na podstawie niniejszej gwarancji użytkownik może wystąpić na drogę prawną. Czas trwania i warunki niniejszej gwarancji obowiązują na całym świecie, za wyjątkiem narzuconych przez lokalne prawo innych ograniczeń lub warunków. W razie dalszych pytań lub konieczności wezwania serwisu prosimy o kontakt z nami lub Waszym dostawcą.